

Telepítési és használati utasítás

HŐTERM PICCOLO Classica

kandalló kályhához



Gyártási szám:

Gyártási év:

Tanúsítvány szám: C-189 262

CE 1420

Gyártó: Hőtechnikai és Gépipari Kft.
Telephely: H-5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 64.
Tel.: 66/386-422
Fax: 66/386-925
E-mail: info@hoterm.hu
Szerviz: szerviz@hoterm.hu
Web: www.hoterm.hu



Tartalomjegyzék

1. Műszaki ismertető.....	3
1.1. Általános leírás	3
1.2. Műszaki leírás	3
2. A készülék telepítése	4
2.1. Tűzvédelmi előírások	4
3. A készülék használata.....	4
3.1. Tüzelőanyag.....	5
3.2. Első begyújtás és további használat.....	5
3.3. A következő begyújtás	5
4. Karbantartás	6
5. Üzemzavarok és azok elhárítása	6
5.1. Nem elegendő hőleadás	6
5.2. A kandalló külső felülete túlhevül, a festés elszíneződik	6
5.3. A berakott fa nem ég rendszeren, leszenesedik, füstöl	6
6. Műszaki adatok	7
7. Füstcső bekötések	7
8. Körvonalrajz és méretek.....	8
9. Rendelhető alkatrészek	10
JÓTÁLLÁSI JEGY	11
KICSERÉLT RÉSZEK JEGYZÉKE	13
Minőségi bizonyítvány	14

1. Műszaki ismertető

1.1. Általános leírás

Tisztelt Vásárlónk!

Az Ön által megvásárolt acéllemez kandalló-kályha eseti, rövidebb időtartamú használatra tervezett és gyártott fűtőkészülék.

! A folyamatos intenzív használat, túlterhelt üzemmód károkat okozhat a készülékben, élettartamát lényegesen lerövidíti.

Ezért a kandallót lakóhelyiségek kiegészítő fűtésére, hétvégi házakba, nyaralókba ajánljuk, alkalmi használatra.

A hőálló üvegezésű nagyméretű ajtó a jelentős hőszugárzás mellett a biztonságos tűz látványával a lakást hangulatossá teszi. A matt fekete hőálló festés esztétikus megjelenést kölcsönöz.

1.2. Műszaki leírás

A készülék fa raklapon rögzítve, fólia csomagolásban, készreszerelt állapotban kerül forgalomba. Vásárlásnál, ill. a kicsomagolásnál feltétlenül ellenőrizze a termék sérülésmentességét és a kísérő dokumentációk meglétét, valamint az eladóval érvényesítse a **Jótállási jegyet!**

A kandalló 3 mm vastagságú acéllemezből készül, egy belső (tűztér) és külső köpenyből áll, melyek között a felmelegített levegő felfelé áramlik.

Az égőtér tűzálló vermiculit lapokkal van kibélelve, a tűztér alját könnyen kiemelhető öntvény tűzrács zárja. A tűztér alatt kihúzható hamugyűjtő láda van elhelyezve.

A tűztér bélelése optimális tűztér hőmérsékletet biztosít, és jobb hatásfokú égést eredményez, mindezek mellett egy a környezetre veszélytelen, természetes ásványi anyagból készült.

A hőálló üvegezésű nagyméretű ajtó kilinccsel nyitható és biztonságosan zárható, a tüzelő berakása, a tűz kezelése és a hamu eltávolítása egyszerűen, könnyen elvégezhető. Az ajtón elhelyezett „súberokkal” a primer és szekunder égési levegő mennyisége jól szabályozható.

Az ajtó üvegét speciálisan kialakított légfüggöny védi a kormolódástól (un. „tiszta üveg” funkció).

2. A készülék telepítése

A kandallót csak olyan padozatra szabad felállítani, melynek anyaga a készülék alatt és annak oldalaitól legalább 50 cm –re nem lehet gyúlékony anyagból!

A készülék működéséhez sok levegő szükséges, ezért a helyiségbe történő levegő beáramlást biztosítani kell (nyílászárókon vagy szellőzőnyílásokkal).

A készülékkel azonos légtérben **TILOS** elszívókat (pl. konyhai páraelszívó), és másik kéményes fűtőkészüléket üzemeltetni.

A készülék csak szabványos, bevizsgált kéményre csatlakoztatható Ø150 mm –es szabványos acéllemez füstcsővel, max. 2 db könyökidommal.

A füstcsövek, könyökidomok legyenek megfelelően tömítve és bilincsekkel rögzítve, a cső ne lógjon be a kémény kürtőbe.

2.1. Tűzvédelmi előírások

A kandallót csak nem éghető alapú padozaton szabad felállítani és használni. A helyiségben, ahol a készüléket üzemeltetik, gyúlékony folyadék és egyéb párolgó tűzveszélyes anyag nem tárolható.

TILOS a kandalló üzemelése alatt a helyiségben olyan tevékenységet folytatni, amelynek során éghető gázok és gőzök keletkeznek.

A készüléket úgy kell felállítani, hogy annak közelében gyúlékony anyag:

- előtte legalább 80 cm –re
- mögötte és az oldalánál legalább 50 cm –re
- a füstcső körül legalább 20 cm –re

ne legyen.

A begyűjtáshoz és tüzeléshez **TILOS** folyékony anyagot használni!

3. A készülék használata

A kandalló kifejezetten tűzifa és biobrikett eltüzelésére lett kialakítva.

A készüléket csak a gyártó utasításai szerint szabad üzemeltetni, a nem rendeltetésszerű használatból, a biztonsági előírások betartásának elmulasztásából eredő károkért a gyártó és a forgalmazó felelősséget nem vállal.

Az üzemeltetést csak felnőtt személy végezheti, gyermekek a működő tüzelőberendezés mellett csak felnőtt jelenlétében tartózkodhatnak.

TILOS:

- A begyűjtáshoz, tüzeléshez folyékony anyagot vagy műanyagot használni.
- A kandallót nyitott ajtóval üzemeltetni.

- A másodlagos levegőadagolást teljesen elzárni.
- A működő készüléket felügyelet nélkül hagyni.
- A kisalakolt hamut gyúlékony vagy műanyag edénybe helyezni.

3.1. Tüzelőanyag

A tüzeléshez csak légszáraz (max. 20% nedvességtartalmú, 1-2 éve száradó) tűzifa, ill. fabrikett használható.

A tűzifa max. hossza 30 cm, átmérője legfeljebb 10 cm lehet. A nagyobb méretű hasábokat 2-4 részre kell hasítani, hogy az minél nagyobb felületen érintkezzen az égési levegővel.

FIGYELEM: A nyers fa rosszul ég, erősen füstöl, kormol és kátrányosodást okoz, ami a készüléket és a kéményt is károsítja.

3.2. Első begyújtás és további használat

A levegőszabályzókat teljesen nyissuk ki.

A tűztérbe helyezzünk gyújtóst (összegyűrt papírgombóc vagy bolti alágyújtós), aprófát és 2-3 db tűzifát és gyújtsuk meg. Rövid ideig (5-10 perc) az ajtót résnyire hagyjuk nyitva, hogy a festék a homloklapon megszilárduljon, ezzel elkerülhető lesz az ajtó tömítés beragadása.

A továbbiakban ismételt rárakással folytatjuk a tüzelést, ügyelve arra, hogy a tűztérben az újragyújtáshoz még elegendő parázs legyen.

FIGYELEM!

A másodlagos levegőnyílást teljesen soha ne zárja el. A kilincs és a kezelógombok érintése égési sérülést okozhat, ezért védőkesztyű használata szükséges.

A tűztér ajtót üzem közben mindig zárva kell tartani.

Megismételjük, hogy ez a fűtőkészülék csak időszakos használatra alkalmas, vagy kiegészítő fűtésként alkalmazható.

A folyamatos intenzív használat idő előtti károsodásokat okozhat a készülék szerkezeti elemeiben.

3.3. A következő begyújtás

Az újabb begyújtást csak a készülék lehűlt állapotában szabad elvégezni, miután az előző használat során keletkezett hamut a tűztérből és a hamuládából eltávolította.

A hőálló üveget szükség szerint nedves szivaccsal, vagy speciális, kandallóüveg tisztító folyadékkal tisztítsa meg, és száraz ruhával törölje át.

A burkolatot szintén nedves szivaccsal célszerű tisztítani, és száraz ruhával áttörölni.

A tisztítási műveleteket csak a készülék lehűlt állapotában szabad elvégezni!

4. Karbantartás

A készülék általános karbantartását évente egyszer a fűtési szezon végén célszerű elvégezni.

Ennek során ellenőrizze az egyes alkatrészek állapotát:

- ajtó tömítések épsége
- ajtó zárása
- ajtóüveg épsége
- tűztér bélés állapota
- rostély állapota
- levegőszabályzó állapota.

Bármilyen hiba észlelése esetén forduljon a gyártóhoz, vagy a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta.

A füstcsövet vegye le és koromtalanítsa, a visszaszerelésnél ügyeljen a stabil összeillesztésre, tömörségre és a rögzítettségre. Kifejezetten ügyeljen arra, hogy a cső ne lógjon be a kémény kürtőjébe. A füstcső elemek legalább 40 mm –re legyenek egymásba tolva!

A kéményt rendszeresen ellenőriztesse a kéményseprővel!

5. Üzemzavarok és azok elhárítása

5.1. Nem elegendő hőleadás

- Alacsony a teljesítmény: növelje a primer levegő mennyiségét a szabályzóval.
- Nem elegendő a huzat: ellenőrizze a füstcső és a kémény tisztaságát.
- Az ajtó tömítése elhasználódott, nem zár, a tűztérbe „fals” levegő áramlik: cserélje ki az ajtó tömítőszinórját.
- Nyers a tüzelőanyag, rossz az égés: használjon kellő szárazságú tüzifát.

5.2. A kandalló külső felülete túlhevül, a festés elszíneződik

- A tűztér bélése megsérült, eltört: a hibás darabot ki kell cserélni.

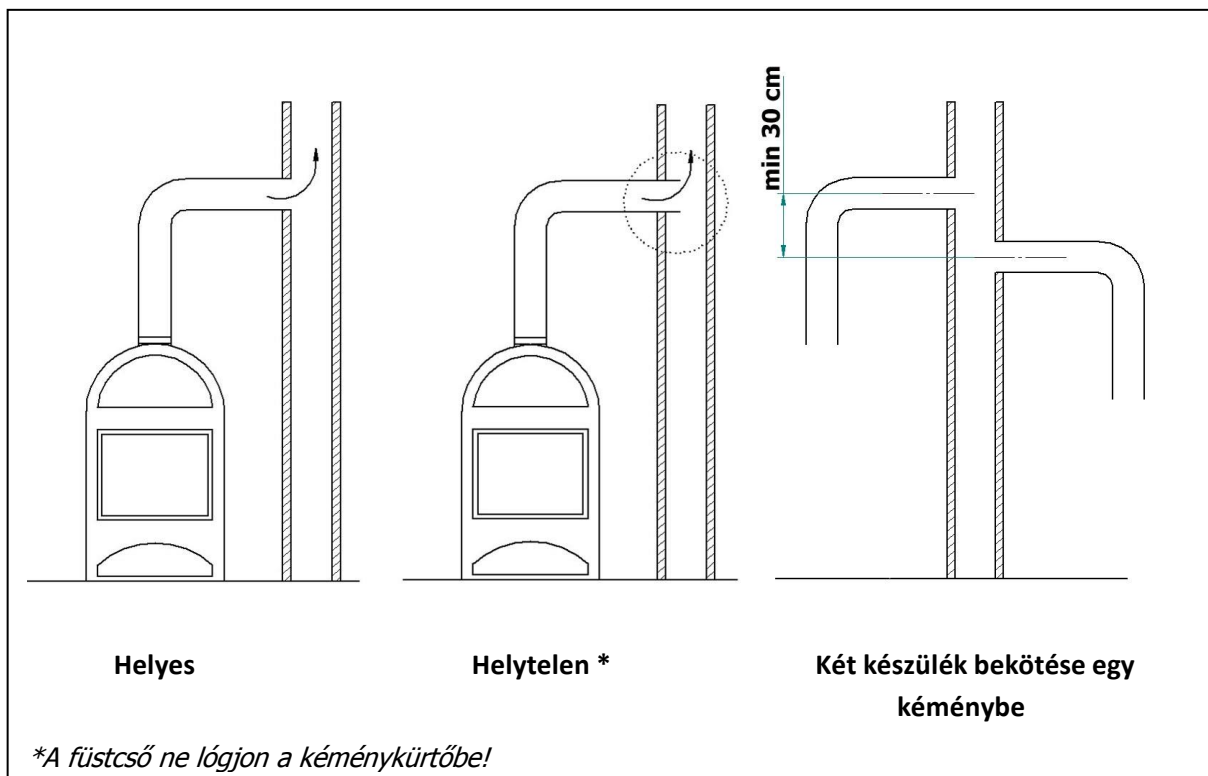
5.3. A berakott fa nem ég rendszeren, leszenesedik, füstöl

- A füstcső elkormolódott, a kémény nem húz, a készülékbe nem jut elegendő égési levegő: ellenőriztesse a kéményt, tisztítsa ki a füstcsövet.
- A hamuláda megtelt, akadályozza az égési levegő beáramlását: ürítse ki a ládát.

6. Műszaki adatok

Típus:	HŐTERM	Piccolo classica	
Névleges hőteljesítmény:		6 kW	
Füstcső méret:		Ø150 mm	
Fűthető légtér:		max 85 m ³	
Kémény keresztmetszet x magasság:		176 cm ² x 6 m	
Huzat igény:		12-15 Pa	
Kéménybe csatlakozás min. magassága padozattól:		850 mm	
Hamuláda úrtartalma:		5 dm ³	
Füstgáz hőmérséklet:		max 330 °C	
Tüzelőanyag:		tűzifa, fabrikett	
Füstgáz tömegáram:		9 g/s	
Átlagos tüzelőanyag fogyasztás:		2,2 kg/óra	
Egyszeri tüzelőanyag töltet:		1-3 kg	
Hatásfok:		>77%	
CO osztály:		1	
Súly:		85 kg	

7. Füstcső bekötések



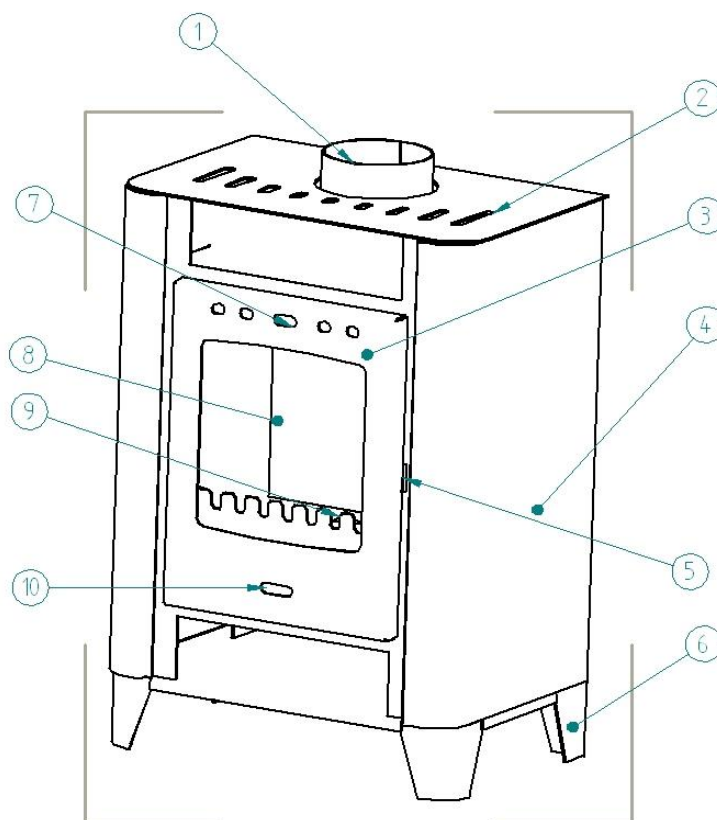
8. Körvonalrajz és méretek

Szerkezeti elemek:

1. füstcső csatlakozó
2. hőleadó felület
3. Ajtó
4. burkolat
5. kilincs
6. talp
7. Szekunder levegő szabályzó
8. tűztér bélés
9. rostély
10. primerlevegő szabályzó

Befoglaló és csatlakozó méretek

HŐTERM		Classica
Szélesség	mm	550
Mélység	mm	350
Magasság	mm	850
Füstcső	∅ mm	150



9. Rendelhető alkatrészek

1. Ajtó tömítő zsinór
2. Tűzrostély
3. Ajtó üveg tömítő alátéttel
4. Ajtó kilincs
5. Ajtó kilincs zárnyelv
6. Súbergomb (reteszgomb)
7. Tűztér bélés:
 - alsó lap
 - felső lap
 - oldal-lap
 - hátsó lap
 - melegítő polc

JÓTÁLLÁSI JEGY

A gyártó a termékre a 151/2003- (IX-22.) Korm. Rendelet értelmében a vásárlás napjától számított 12 hónapig terjedő JÓTÁLLÁST vállal.

A javítás során minden esetben 1 db jótállási szelvényt kell kitölteni tőpéldányával együtt, és a levágandó szelvényt a javítási munkalaphoz kell csatolni.

Gyártómű tölti ki

Gyártás kelte:
1
MEO bélyegző
.....
gyártó aláírás

Eladó tölti ki

A vásárlás napja:
2
.....
eladó aláírás, bélyegző

AZ ELVESZETT JÓTÁLLÁSI JEGYET CSAK ÍRÁSBELI KÉRELEM ALAPJÁN, AZ ELADÁS NAPJÁNAK HITELES IGAZOLÁSA ÉS A TERMÉK GYÁRTÁSI ÉVE ÉS GYÁRTÁSI SZÁMA FELTÜNTETÉSE ESETÉN PÓTOLJUK.

A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. A terméket lehetőleg az üzemeltetés helyén kell megjavítani, ha ez nem lehetséges, úgy a készülék leszereléséről, elszállításáról és kijavítás utáni visszaszállításáról, felszereléséről a jótállásra kötelezett díjmentesen gondoskodik. Javítás esetén csak új alkatrészt szabad a készülékbe építeni.

NEM TEKINTHETŐ JÓTÁLLÁS SZEMPONTJÁBÓL HIBÁNAK ha bizonyítható, hogy a meghibásodás:

- helytelen szállítás, tárolás miatti rongálódás
- szakszerűtlen beépítés vagy szakszerűtlen használat következménye
- rendellenes használat, átalakítás
- elemi kár, VAGY EGYÉB, AZ ÁTADÁS UTÁN KELETKEZETT OKOKBÓL KÖVETKEZETT BE.

Ezen esetekben a javítás költsége jótállási időn belül is a vevőt terheli, ezért a gyártó szerelési, üzemeltetési, karbantartási utasításait maradéktalanul tartsa be.

A JÓTÁLLÁSOS JAVÍTÁSI MUNKÁT CSAK JOGOSULT CÉG VÉGEZHET, javítási alkalmanként 1 db kitöltött és aláírt Jótállási szelvény bevonása ellenében.

ILLETÉKTELEN CÉG VAGY SZEMÉLY ÁLTAL VÉGZETT JAVÍTÁS A JÓTÁLLÁS MEGVONÁSÁVAL JÁR!

HIBABEJELENTÉSKOR KÖZÖLNI KELL:

A termék típusát, gyártási évét és számát, a gyártó cég nevét, valamint az észlelt hibát.

A vásárlók jogait és kötelezettségeit, valamint a gyártó és kereskedő kötelezettségeit a 151/2003. (IX.22.) Kormány rendelet tartalmazza.

A szavatossági és jótállási igények érvényesítését illetően a 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet szerint kell eljárni.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait (Ptk. 305 – 311 §) nem érinti.

Minőségi bizonyítvány

Sorszám:

1. Minőségi bizonyítvány kiállítója: HŐTECHNIKAI ÉS GÉPIPARI KFT. 5501 Gyomaendrőd, Kossuth u. 64. Telefon: 66/386-422		2. Gyártó: HŐTECHNIKAI ÉS GÉPIPARI KFT. 5501 Gyomaendrőd, Kossuth u. 64. Telefon: 66/386-422													
3. A termék szabatos megnevezése (rendeltetése): Hőterm PICCOLO Classica típusú szilárdtüzelésű kandalló kályha															
4. Mennyiség: 1 db	5. Súly és (vagy) méret: ❖ Piccolo 6: 85 kg	8. a, Gyártási szám: b, VTSZ szám:													
6. Gyártás vagy importálás időpontja:		c, Cikkszám:													
7. Forgalmazható (felhasználható):		d, Kategória: I													
9. Szállítási, raktározási előírások: <i>Nedvességtől, vegyi gőzöktől óvni!</i> <i>Tárolni zárt raktárban !</i> <i>Egymásra rakni és forgatni tilos!</i>		10. Csomagolás: Fa raklap, műanyag fólia													
11. A termék lényeges tulajdonságai (szabatos műszaki adatokkal, mérési eredményekkel):															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>HŐTERM</th> <th>Piccolo 6</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Teljesítmény:</td> <td>6 kW</td> </tr> <tr> <td>Hatásfok:</td> <td>>77%</td> </tr> <tr> <td>CO osztály:</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Egyszeri töltet:</td> <td>1-3 kg</td> </tr> <tr> <td>Tüzelőanyag:</td> <td>Fa, fabrikett</td> </tr> </tbody> </table>				HŐTERM	Piccolo 6	Teljesítmény:	6 kW	Hatásfok:	>77%	CO osztály:	1	Egyszeri töltet:	1-3 kg	Tüzelőanyag:	Fa, fabrikett
HŐTERM	Piccolo 6														
Teljesítmény:	6 kW														
Hatásfok:	>77%														
CO osztály:	1														
Egyszeri töltet:	1-3 kg														
Tüzelőanyag:	Fa, fabrikett														
12. A termék minőségének ellenőrzésére alkalmazott vizsgálati (mérési, mintavételi) módszer: <i>Dokumentáció szerinti ellenőrzés (méretellenőrzés, hegesztési varrat szemrevételezés)</i>															
13. Használati, kezelési előírás: <i>Előírás szerinti, használati és kezelési utasítás betartása kötelező.</i>															
14. Egyéb adatok:		15. A minőségi bizonyítvány kiállítójának aláírása: Kelt, 20.....év.....hó.....nap aláírás, bélyegző													

Jótállási szelvények a kötelező jótállási időre	Levágandó jótállási javítási szelvények
<p>Bejelentés időpontja:</p> <p>Hiba megszüntetésének időpontja:</p> <p>Bejelentett hiba:</p> <p>Az elhárított hiba leírása:</p> <p>.....</p> <p>A jótállás új határideje:</p> <p>Megjegyzés:</p> <p>Szervíz száma: Munkaszám:</p> <p>....., 20 hó nap</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>	<p>JÓT ÁLLÁSI SZELVÉNY</p> <p>Típus, gyártási szám:</p> <p>.....</p> <p>Eladás kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>Üzletbe helyezés kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>
<p>Bejelentés időpontja:</p> <p>Hiba megszüntetésének időpontja:</p> <p>Bejelentett hiba:</p> <p>Az elhárított hiba leírása:</p> <p>.....</p> <p>A jótállás új határideje:</p> <p>Megjegyzés:</p> <p>Szervíz száma: Munkaszám:</p> <p>....., 20 hó nap</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>	<p>JÓT ÁLLÁSI SZELVÉNY</p> <p>Típus, gyártási szám:</p> <p>.....</p> <p>Eladás kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>Üzletbe helyezés kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>
<p>Bejelentés időpontja:</p> <p>Hiba megszüntetésének időpontja:</p> <p>Bejelentett hiba:</p> <p>Az elhárított hiba leírása:</p> <p>.....</p> <p>A jótállás új határideje:</p> <p>Megjegyzés:</p> <p>Szervíz száma: Munkaszám:</p> <p>....., 20 hó nap</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>	<p>JÓT ÁLLÁSI SZELVÉNY</p> <p>Típus, gyártási szám:</p> <p>.....</p> <p>Eladás kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>Üzletbe helyezés kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>
<p>Bejelentés időpontja:</p> <p>Hiba megszüntetésének időpontja:</p> <p>Bejelentett hiba:</p> <p>Az elhárított hiba leírása:</p> <p>.....</p> <p>A jótállás új határideje:</p> <p>Megjegyzés:</p> <p>Szervíz száma: Munkaszám:</p> <p>....., 20 hó nap</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>	<p>JÓT ÁLLÁSI SZELVÉNY</p> <p>Típus, gyártási szám:</p> <p>.....</p> <p>Eladás kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>Üzletbe helyezés kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>
<p>Bejelentés időpontja:</p> <p>Hiba megszüntetésének időpontja:</p> <p>Bejelentett hiba:</p> <p>Az elhárított hiba leírása:</p> <p>.....</p> <p>A jótállás új határideje:</p> <p>Megjegyzés:</p> <p>Szervíz száma: Munkaszám:</p> <p>....., 20 hó nap</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>	<p>JÓT ÁLLÁSI SZELVÉNY</p> <p>Típus, gyártási szám:</p> <p>.....</p> <p>Eladás kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>Üzletbe helyezés kelte: 20 hó nap</p> <p>(betűvel)</p> <p>.....</p> <p>(P.H.) aláírás</p>